

# Mindig az Ön rendelkezésére áll!

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



XL490

XL495



## Felhasználói kézikönyv

**PHILIPS**



# Tartalomjegyzék

Szöveg és számok bevétele	17
Váltás nagybetűk és kisbetűk között	17

<b>1</b>	<b>Fontos biztonsági utasítások</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>A telefon</b>	<b>4</b>
	A doboz tartalma	4
	A telefon áttekintése	5
	A bázisállomás áttekintése	6
<b>3</b>	<b>Üzembe helyezés</b>	<b>7</b>
	A bázisállomás csatlakoztatása	7
	A kézibeszélő telepítése	7
	A telefon beállítása (országfüggő)	8
	A távoli hozzáféréshez szükséges PIN kód módosítása (az XL495 esetében)	8
	A kézibeszélő feltöltése	9
	Az akkumulátor töltésszintjének ellenőrzése	9
	Mit jelent a készenléti mód?	9
	Kijelzőn megjelenő ikonok	10
	A jelerősség ellenőrzése	10
	A kézibeszélő be- vagy kikapcsolása	11
<b>4</b>	<b>Hívások</b>	<b>12</b>
	Hívás indítása	12
	Hívás fogadása	12
	Hívás befejezése	13
	A fülhallgató/hangszóró hangerejének beállítása	13
	A mikrofon némítása	13
	Hangszóró be-/kikapcsolása	13
	Második hívás indítása	13
	Második hívás fogadása	13
	Váltás két hívás között	14
	Konferenciahívás kezdeményezése a külső hívó felekkel	14
<b>5</b>	<b>Interkom- és konferenciahívások</b>	<b>15</b>
	Másik kézibeszélő hívása	15
	Konferenciahívás kezdeményezése	15
<b>6</b>	<b>Szöveg és számok</b>	<b>17</b>

<b>7</b>	<b>Telefonkönyv</b>	<b>18</b>
	Közvetlen gombok	18
	Közvetlen hozzáférésű memóriabejegyzések	18
	A telefonkönyv megtekintése	18
	Bejegyzés keresése	18
	Hívás a telefonkönyvből	19
	Telefonkönyv elérése hívás közben	19
	Bejegyzés felvétele	19
	Bejegyzés szerkesztése	20
	Bejegyzés törlése	20
	Összes bejegyzés törlése	20
<b>8</b>	<b>Hívásnapló</b>	<b>21</b>
	Híváslista típusa	21
	Hívásbejegyzések megtekintése	21
	Hívásbejegyzés mentése a telefonkönyvbe	21
	Visszahívás	22
	Hívásbejegyzés törlése	22
	Összes hívásbejegyzés törlése	22
<b>9</b>	<b>Újratárcsázási lista</b>	<b>23</b>
	Tárcsázási bejegyzések megtekintése	23
	Újratárcsázási bejegyzés mentése a telefonkönyvbe	23
	Hívás újratárcsázása	23
	Az újratárcsázási lista megnyitása hívás közben	23
	Újratárcsázási bejegyzés törlése	23
	Összes újratárcsázási bejegyzés törlése	23
<b>10</b>	<b>Telefonbeállítások</b>	<b>25</b>
	Hangbeállítások	25
	Eco mód	27
	ECO+ mód	27
	A kézibeszélő elnevezése	27
	A dátum és az idő beállítása	28
	A kijelző nyelvének beállítása	28
	Automatikus válasz	28

A kézibeszélő LED-jelzőfényének beállítása	28
--	----

---

<b>11 Ébresztőóra</b>	29
Az ébresztőóra beállítása	29
Ébresztés kikapcsolása	29

---

<b>12 Telefonos üzenetrögzítő készülék</b>	30
Üzenetrögzítő be- vagy kikapcsolása	30
Családi megjegyzések	30
Az üzenetrögzítő nyelvének beállítása	30
A válasz mód beállítása	31
Közlemények	31
Bejövő üzenetek	32
Távoli hozzáférés	33

---

<b>13 Szolgáltatások</b>	36
Híváslista típusa	36
Automatikus konferenciahívás	36
Híváskorlátozás	36
Hívásletiltás	37
Hálózat típusa	38
Automatikus előtag	38
Újrahívás időtartamának kiválasztása	39
Tárcsázási mód	39
Automatikus óra	39
További kézibeszélők regisztrálása	40
Kézibeszélők kijelentkezése	40
Alapértelmezett beállítások visszaállítása	40

---

<b>14 Műszaki adatok</b>	42
--------------------------	----

---

<b>15 Megjegyzés</b>	43
Megfelelőségi nyilatkozat	43
Megfelelőség a GAP-szabványnak	43
Az EMF-szabványoknak való megfelelés	43
A régi készülékek és akkumulátorok kissejtezése	43

---

<b>16 Függelék</b>	45
Szöveg- és számbeviteli táblázat	45

---

<b>17 Gyakran ismétlődő kérdések</b>	47
--------------------------------------	----

# 1 Fontos biztonsági utasítások

## Tápellátási igények

- A termékhez 100-240 V váltóáramú áramellátás szükséges. Áramszünet esetén megszakadhat a kommunikáció.
- A hálózati feszültség besorolása TNV-3 (távközlési hálózati feszültség), az EN 60950 szabványban foglaltak szerint.



### Figyelem

- Az elektromos hálózat besorolása veszélyes. A töltő kikapcsolásának egyetlen módja a tápegység lecsatlakoztatása az elektromos kimenetről. Gondoskodjon róla, hogy az elektromos kimenet mindig könnyen hozzáférhető legyen.

## A sérülés és rendellenes működés elkerülése érdekében



### Vigyázat

- Csak a használati utasításban listázott tápegységet használja.
- Csak a használati utasításban listázott akkumulátorokat használja.
- Ha az akkumulátort nem megfelelő típusúra cseréli le, robbanást okozhat.
- Az akkumulátorok selejtezésénél az előírt módon járjon el.
- Ne dobja tűzbe az akkumulátorokat.
- A terméket mindig a hozzá mellékelt kábelekkel használja.
- Ügyeljen arra, hogy a töltőcsatlakozók vagy az akkumulátor ne érintkezzen fémből készült tárgyakkal.
- Ne hagyja, hogy a termék kis méretű fémtárgyakkal érintkezzen. Ez ronthatja a hangminőséget és károsíthatja a terméket.
- Előfordulhat a kézibeszélő vevőkészülékre vagy annak közelébe helyezett fémtárgyak visszatartása.

- Ne használja a terméket robbanásveszélyes helyen.
- Ne nyissa ki a kézibeszélőt, a bázisállomást vagy a töltőt, mert előfordulhat, hogy magas feszültségű részeknek lesz kitéve.
- Csatlakoztatható berendezés esetén a hálózati csatlakozóaljzatnak a berendezéshez közel, könnyen hozzáférhető helyen kell lennie.
- A kihangosító aktiválása hirtelen nagyon magas szintre növelheti a hangerőt a kézibeszélőn, ezért ügyeljen, hogy a kézibeszélőt ne tartsa túl közel a füléhez.
- A berendezéssel áramszünet esetén nem kezdeményezhető segélyhívás. A segélyhívások lehetővé tételére biztosítani kell egy alternatív megoldást.
- Ügyeljen rá, hogy a termék ne érintkezzen semmilyen folyadékkal.
- Ne használjon alkohol-, ammónia-, benzin- vagy higító-tartalmú tisztítószereket, mert ezek károsíthatják a készüléket.
- A telefont ne tegye ki közvetlen napfénynek vagy fűtőberendezés által kibocsátott hő hatásának.
- Ne ejtse el a telefont, illetve ne ejtsen rá semmilyen tárgyat.
- A készülék közelében működő mobiltelefonok interferenciát okozhatnak.

## Tudnivalók a működtetési és tárolási hőmérsékletekről

- A készüléket olyan helyen működtesse, ahol a hőmérséklet mindig 0 °C és +40 °C között van (90 %-os maximális relatív páratartalom mellett).
- Olyan helyen tárolja, ahol a hőmérséklet mindig -20 °C és +45 °C között van (95 %-os maximális relatív páratartalom mellett).
- Alacsony hőmérsékleten az akkumulátor élettartama csökkenhet.

## 2 A telefon

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában!  
A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) oldalon.

### A doboz tartalma



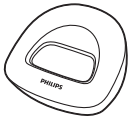
Kézipeszlő\*\*



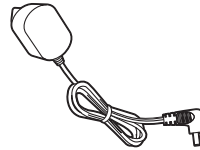
Bázisállomás (XL490)



Bázisállomás (XL495)



Töltő\*\*



Adapter\*\*



Hálózati csatlakozóvezeték\*



Garancia



Felhasználói kézikönyv



Gyors üzembe helyezési útmutató

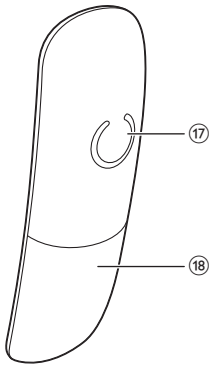
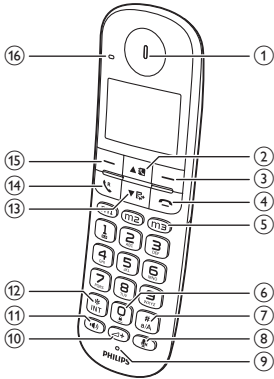
#### Megjegyzés

- \*Bizonyos országokban a hálózati adaptert kell csatlakoztatni a hálózati csatlakozóvezetékhez, majd a hálózati csatlakozóvezetékét a telefoncsatlakozóba.

#### Tanács

- \*\*A több kézipeszlőt tartalmazó csomagokban további kézipeszlők, töltők és adapterek találhatóak.

## A telefon áttekintése



### 1 Fülhallgató

### 2 ▲ 🔊

- Görgetés felfelé a menüben.
- Fülhallgató/hangszóró hangerejének növelése.
- Telefonkönyv megnyitása készenléti módban.

### 3 ☐

- Szöveg vagy számjegy törlése.
- Művelet megszakítása.
- Az újratárcsázási lista megnyitása készenléti módban.
- Hangprofil módosítása hívás közben

### 4 📞

- Hívás befejezése.

- Kilépés a menüből/műveletből.
- Lenyomva tartva a kézibeszélő ki- vagy bekapcsolása.

### 5 m1/m2/m3

Segélyhívó vagy gyakran tárcsázott telefonszámok tárolása.

### 6 📄

- Szóközbevitel szöveg gépelése közben.
- Lenyomva tartva lezárja/feloldja a billentyűzetet készenléti módban.

### 7 # a/A

- Szünet beillesztése hívás közben nyomva tartáskor.
- Váltás nagy- és kisbetűs írásmód között szerkesztés módban.

### 8 🗣️

- Mikrofon némítása vagy némítás feloldása.
- Belépés az üzenetrögzítő menübe készenléti módban (csak az XL495 esetében).
- Új üzenetek meghallgatása az üzenetrögzítőről (csak az XL495 esetében).

### 9 Mikrofon

### 10 🔊+

Hangkiemelés be- és kikapcsolása fülhallgató vagy kihangosító üzemmódban.

### 11 🗣️

- A hangszóró be-/kikapcsolása.
- Hívások kezdeményezése és fogadása a hangszóró használatával.

### 12 \* INT

- Interkom-hívás kezdeményezése nyomva tartáskor (csak több kézibeszélőt tartalmazó változat esetén).
- Tárcsázási mód módosítása (impulzus üzemmódról átmeneti tone üzemmódra).

### 13 ▼ 📄

- Görgetés lefelé a menüben.

- Fülhallgató/hangszóró hangerejének csökkentése.
- Hívásnapló megnyitása készenléti módban.

#### 14

- Hívások indítása és fogadása.
- Visszahívás gomb (hálózathoz tartozó funkció)

#### 15

- A főmenü megnyitása készenléti módban.
- Kiválasztás jóváhagyása.
- Belépés az Opciók menübe.
- A kézibeszélő kijelzőjén közvetlenül a gomb felett megjelenített funkció kiválasztása.

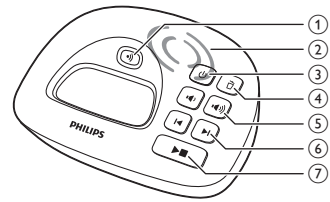
#### 16 LED-jelzőfény

Események vagy töltöttségi állapot megtekintése.

#### 17 Hangszóró

#### 18 Akkumulátorfedél

## XL495



#### 1

- Nyomja meg a kézibeszélő megkereséséhez.
- A regisztrációs mód bekapcsolásához tartsa lenyomva.

#### 2 Hangsugárzó

#### 3

Üzenetrögzítő be- vagy kikapcsolása.

#### 4

- A jelenlegi üzenetlejátszás törlése.
- Lenyomva tartva a régi üzenetek törlése.

#### 5 /

A hangsugárzó hangerejének csökkentése/növelése.

#### 6 /

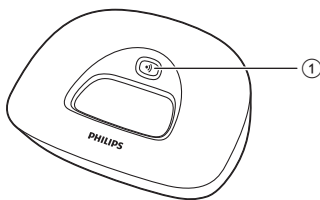
Vissza-/előreugrás lejátszás közben.

#### 7

- Üzenetek lejátszása.
- Üzenet lejátszásának leállítás.

## A bázisállomás áttekintése

### XL490



#### 1

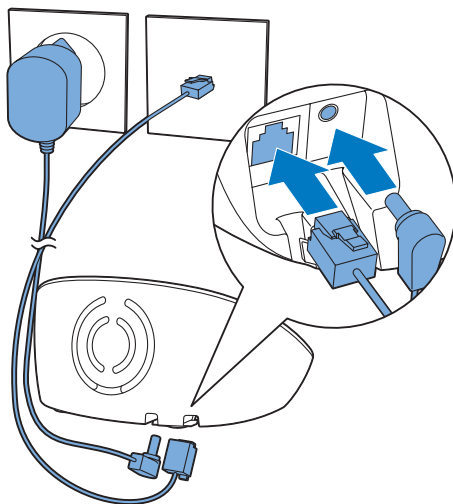
- Nyomja meg a kézibeszélő megkereséséhez.
- A regisztrációs mód bekapcsolásához tartsa lenyomva.



# 3 Üzembe helyezés

## Vigyázat

- A kézibeszélő csatlakoztatása és telepítése előtt mindenképp olvassa el a „Fontos biztonsági utasítások” részben található biztonsági utasításokat.



## A bázisállomás csatlakoztatása

### Figyelem

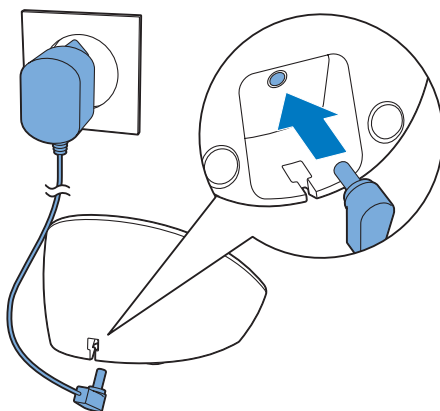
- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a telefon hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Kizárólag a mellékelt adaptert használja az akkumulátorok töltéséhez.

### Megjegyzés

- Ha telefonvonalán keresztül digitális előfizetői vonalat (DSL) igényel nagy sebességű internetszolgáltatással, szereljen DSL-szűrőt a telefonvonal és a csatlakozóaljzat közé. A szűrő kiküszöböli a DSL-interferencia okozta zajokat és hívóazonosító problémákat. A DSL-szűrővel kapcsolatos további információért lépjen kapcsolatba DSL-szolgáltatójával.
- A típusjelzés a bázisállomás alján található.

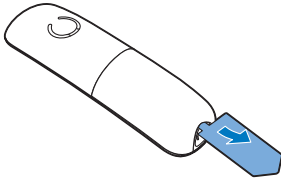
- 1 Csatlakoztassa az adapter két végét:
  - a bázisállomás alsó részén található egyenáramú bemeneti aljzatba;
  - a fali csatlakozóaljzatba.
- 2 Csatlakoztassa a hálózati csatlakozóvezeték két végét:
  - a bázisállomás alsó részén található telefoncsatlakozó-aljzatba;
  - a fali telefoncsatlakozó-aljzatba.

- 3 Csatlakoztassa az adapter két végét (csak több kézibeszélőt tartalmazó verzió esetében):
  - az extra kézibeszélő töltőjén található egyenáramú bemeneti aljzatba.
  - a fali csatlakozóaljzatba.



## A kézibeszélő telepítése

Az akkumulátorok előzetesen be vannak helyezve a kézibeszélőbe. Töltése előtt húzza le az akkumulátorszalagot az akkumulátorfedeletről.



### Vigyázat

- Robbanásveszély! Az elemeket tartsa távol hő- vagy tűzforrástól, illetve napfénytől. Az elemeket tilos tűzbe dobni.
- Csak a készülékhez mellékelte akkumulátorokat használja!
- Az akkumulátor csökkent élettartamának veszélye! Ne keverjen egymással különböző típusú vagy márkájú akkumulátorokat.



### Megjegyzés

- Az első használat előtt töltsze az akkumulátorokat 8 órán keresztül.
- Ha a kézbeszélő felmelegszik az akkumulátorok töltése alatt, az teljesen normális.



### Figyelem

- Az akkumulátortartóba való behelyezésekor ellenőrizze az akkumulátor polaritását. A nem megfelelő polaritás károsíthatja a terméket.

## A telefon beállítása (országfüggő)

- 1 A telefon első bekapcsolásakor üdvözlő üzenet jelenik meg.
- 2 Nyomja meg a [OK] gombot.

### Az ország/nyelv beállítása

Az ország/nyelv kiválasztása után nyomja meg az [OK] gombot.

↳ Az ország/nyelv beállítása el lett mentve.



### Megjegyzés

- Az ország/nyelv beállítási lehetősége országfüggő. Ha nem jelenik meg üdvözlő üzenet, az azt jelenti, hogy az ország/nyelv az Ön országához gyárilag be van állítva. Ezután beállíthatja a dátumot és időt.

A nyelv visszaállításához kövesse a következő lépéseket.

- 1 Válassza ki a [Menü] > [Tel.beáll.] > [Nyelv] elemet, majd az [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy nyelvet, majd a [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

### A dátum és az idő beállítása

- 1 Válassza ki a [Menü] > [Tel.beáll.] > [Dátum és idő] elemet, majd az [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 A számgombokkal adja meg a dátumot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a [OK] gombot.  
↳ A kézikészüléken megjelenik az időbeállítás menü.
- 3 A számbillentyűket használva adja meg az időt.
  - Ha az idő 12 órás formátumban van, nyomja meg a ▲🕒 / ▼🕒 gombot a [am] vagy [pm] kiválasztásához (országfüggő).
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a [OK] gombot.

### A távoli hozzáféréshez szükséges PIN kód

## módosítása (az XL495 esetében)

### Megjegyzés

- Ez a funkció csak az üzenetrögzítővel rendelkező típusok esetében elérhető.
- Az üzenetrögzítő készülék alapértelmezett, távoli hozzáféréshez szükséges PIN kódja: 0000, amit a biztonság érdekében fontos megváltoztatni.

- 1 Válassza az **[Menü] > [Üzenetrögz.] > [Távoli csatl.]/[PINkód vált.]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Adja meg a régi PIN kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 3 Adja meg az új PIN kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 4 Adja meg ismét az új PIN kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[Ment]** gombot.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## A kézibeszélő feltöltése

Feltöltéshez helyezze a kézibeszélőt a bázisállomásra. Ha a kézibeszélőt megfelelő módon helyezte a bázisállomásra, dokkoló hangjelzés hallható.

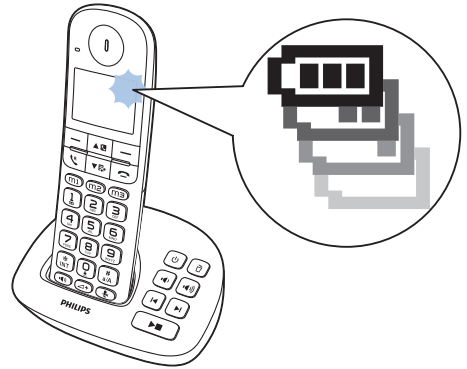
↳ A kézibeszélő feltöltése megkezdődik.

### Megjegyzés

- Az első használat előtt töltsze az akkumulátorokat 8 óráig keresztül.
- Ha a kézibeszélő felmelegszik az akkumulátorok töltése alatt, az teljesen normális.

Be- és kikapcsolhatja a dokkoló hangjelzést (lásd 'A dokkoló hangjelzés beállítása', 26. oldal).  
A telefon most használatra kész.

## Az akkumulátor töltésszintjének ellenőrzése



Az akkumulátor ikon jelzi az akkumulátor aktuális töltöttségi szintjét.

- Ha a kézibeszélő le van véve a bázisállomásról, a vonalkák jelzik a töltöttségi szintet (teljes, közepes és alacsony).
- Ha a kézibeszélő a bázisállomáson/töltőn található, a sávok villogása jelzi a töltési folyamatot.
- A lemerült akkumulátor ikon villog. Az akkumulátor lemerülőben van, újratöltés szükséges.















Az akkumulátorok lemerülésekor a kézibeszélő kikapcsol. Amikor az akkumulátorok már majdnem teljesen lemerültek, akkor telefonálás közben figyelmeztető hangjelzések hallhatók. A figyelmeztetést követően megszakad a hívás.







## Mit jelent a készenléti mód?

A telefon akkor van készenléti módban, amikor inaktív. A készenléti képernyőn a kézibeszélő neve, a dátum és idő, illetve a kézibeszélő száma látható.




## Kijelzőn megjelenő ikonok

Készenléti módban a főképernyőn megjelenő ikonok jelzik, hogy milyen funkciók állnak rendelkezésre a kézibeszélőn.

Ikon	Leírás
  	Ha a kézibeszélő nincs a bázisállomáson/töltőn, a sávok jelzik a töltöttségi szintet (teljestől alacsonyig). Ha a kézibeszélő a bázisállomáson/töltőn található, a sávok mindaddig mozognak, míg a töltési folyamat be nem fejeződik.
	A lemerült elem villog, a készülék figyelmeztető hangjelzést hallat. Az akkumulátor lemerülőben van, újratöltés szükséges.
  	Megjeleníti a kézibeszélő és a bázisállomás közötti kapcsolat állapotát. Minél több vonalka jelenik meg, annál jobb minőségű a jelerősség.
	Folyamatosan világít, amikor a hívásnapló bejövő hívásait böngésszi.
	Folyamatosan világít, amikor az újratárcsázási lista kimenő hívásait böngésszi.
	Új, nem fogadott hívás esetén vagy az olvasatlan nem fogadott hívások hívásnaplóban történő böngészése közben villog. Folyamatosan világít, amikor a hívásnapló olvasott nem fogadott hívásait böngésszi.
	Folyamatosan világít a hívásnapló letiltott hívásai közötti böngészés közben.
	Bejövő hívás fogadásakor villan fel. Telefonálás közben folyamatosan világít.
	A hangszóró be van kapcsolva.
	A csengő ki van kapcsolva. A halk üzemmód be van kapcsolva, és az aktív időszakon belül (a telefon nem cseng).

	Üzenetrögzítő (csak az XL495 esetében): új üzenet vagy megtelt memória esetén villog. Akkor jelenik meg, amikor a telefonos üzenetrögzítő be van kapcsolva.
	Új hangüzenet érkezésekor villan fel. Folyamatosan világít, ha a híváslista hangüzeneteit már megtekintették. Ha nincs hangüzenet, az ikon nem látható.
	A halk üzemmód be van kapcsolva, de az aktív időszakon kívül van.
	Az ébresztés be van kapcsolva.
 	A hangerő-módosítás közben jelenik meg.
<b>ECO</b>	Az <b>Eco</b> üzemmód bekapcsol.
<b>ECO+</b>	Az <b>ECO+</b> üzemmód bekapcsol.

## A jelerősség ellenőrzése

  	A vonalkák száma a kézibeszélő és a bázisállomás közötti kapcsolat állapotát jelzi. Minél több vonalka látható, annál jobb minőségű a kapcsolat.
---	--


- Hívások indítása vagy fogadása, a telefon funkcióinak és szolgáltatásainak használata előtt győződjön meg arról, hogy a kézibeszélő csatlakoztatva van-e a bázisállomáshoz.
- Ha telefonálás közben figyelmeztető hangjelzéseket hall, akkor a kézibeszélő akkumulátora már majdnem lemerült, vagy a kézibeszélő hatótávolságon kívül van. Töltse fel az akkumulátort vagy vigye a kézibeszélőt közelebb a bázisállomáshoz.

### Megjegyzés

- Ha az **ECO+** be van kapcsolva, a jelerősség nem látható.

---

## A kézibeszélő be- vagy kikapcsolása

A kézibeszélő ki- vagy bekapcsolásához tartsa lenyomva a  gombot.

# 4 Hívások

## Megjegyzés

- Áramkimaradás esetén a telefon nem tudja elérni a segítségkérőket.

## Tanács

- Hívás indítása előtt vagy hívás közben ellenőrizze a jelerősséget (lásd 'A jelerősség ellenőrzése', 10. oldal).



## Hívás indítása

Az alábbi módokon lehetséges hívást indítani:



- Normál hívás.
- Előtárcsázásos hívás.
- Hívás közvetlen gombokkal

Hívás indítható az újratárcsázási listáról (lásd 'Hívás újratárcsázása', 23. oldal), a telefonkönyv-listáról (lásd 'Hívás a telefonkönyvből', 19. oldal) és a hívásnaplóból (lásd 'Visszahívás', 22. oldal) is.

## Normál hívás





- 1 Nyomja meg a  vagy  gombot.
- 2 Tárcsázza a telefonszámot.
  - ↳ A szám tárcsázódik.
  - ↳ A készülék megjeleníti az aktuális hívás hosszát.

## Előtárcsázásos hívás

- 1 Tárcsázza a telefonszámot.
  - Számjegy törléséhez nyomja meg: [Töröl].
  - Szünet beszúrásához nyomja meg és tartsa lenyomva: #\*#.
- 2 A tárcsázáshoz nyomja meg a  vagy  gombot.

## Hívás közvetlen gombbal

A következő módokon kezdeményezhet közvetlen gombra elmentett gyorshívást:

- Nyomja meg a **m1**, **m2** vagy **m3** gombot készenléti üzemmódban, majd nyomja meg a  vagy  gombot a tárcsázáshoz.
- Nyomja meg a  vagy  gombot a tárcsahanghoz. Ezt követően nyomja meg a **m1**, **m2** vagy **m3** gombot a bejegyzés tartalmának megjelenítéséhez. Ezután a szám tárcsázásához nyomja meg a [OK] gombot.

## Tanács



- A közvetlen gombok beállításának módjával kapcsolatban lásd a „Telefonkönyv” című fejezet, „Közvetlen gombok” című szakaszt.

## Megjegyzés

- Az aktuális hívás idejét a hívásmérőn láthatja.
- Ha figyelmeztető hangjelzéseket hall, akkor a telefon akkumulátora már majdnem lemerült, vagy a telefon hatótávolságon kívül van. Töltse fel az telefont, vagy vigye közelebb a bázisállomáshoz.

## Hívás fogadása

Ha cseng a telefon, az alábbi lehetőségek közül választhat:

- a hívás fogadásához nyomja meg a  vagy  gombot.
- Vegye fel a telefont a bázisállomásról (vagy a töltőről) a hívás fogadásához, ha aktiválta az automatikus hívásfogadás funkciót (lásd 'Automatikus válasz', 28. oldal).

## Figyelem

- Amikor a kézikészülék cseng vagy ha a kézibeszélő aktiválva van, tartsa a kézibeszélőt távol a fülétől a fül károsodásának elkerülése érdekében.

### Megjegyzés


- A hívázonosító szolgáltatás akkor érhető el, ha a szolgáltatónál regisztrált a hívázonosító szolgáltatásra.

### Tanács

- Nem fogadott hívás esetén figyelmeztető üzenet jelenik meg.
- A [Csend] paranccsal kikapcsolhatja az adott bejövő hívás csengését.

## Hívás befejezése



Az alábbi módokon lehetséges hívást befejezni:

- Nyomja meg a  gombot.
- Helyezze a kézibeszélőt a bázisállomásra vagy a töltőegységbe.

### Megjegyzés


- A kézibeszélő bázisállomásra vagy töltőegységbe helyezésével a hívás nem fejeződik be, ha az automatikus hívásbontás funkció ki van kapcsolva.


## A fülhallgató/hangszóró hangerejének beállítása

Hívás közben a hangerő beállításához nyomja meg a  /  gombot.


- ↳ A fülhallgató/hangszóró hangerejének beállítása után a telefonon újra megjelenik a hívásképernyő.

## A mikrofon némítása

- 1 Hívás közben nyomja meg az  gombot.
  - ↳ [Némítás be] látható a kézibeszélőn.
  - ↳ A hívó fél ilyenkor nem hallja Önt, de Ön továbbra is hallja a hívó hangját.

- 2 A mikrofon némításának feloldásához nyomja meg ismét a  gombot.
  - ↳ Most ismét kommunikálhat a hívó féllel.


## Hangszóró be-/kikapcsolása

Nyomja meg a  gombot.

## Második hívás indítása

### Megjegyzés

- Ez a szolgáltatás hálózattfüggő.





- 1 Hívás közben nyomja meg az  gombot.
  - ↳ Az első hívás várakoztatva.
- 2 Tárcsázza a második számot.
  - ↳ A készülék a képernyőn megjelenő számot tárcsázza.

## Második hívás fogadása

### Megjegyzés

- Ez a szolgáltatás hálózattfüggő.

Ha bejövő hívásra figyelmeztető szakaszos csipogás hallható, a hívást az alábbi módok valamelyikén fogadhatja:

- 1 A hívás fogadásához nyomja meg a  és a  gombot.
  - ↳ Az első hívás ekkor várakoztatva lesz, a készülék pedig beadja a második hívást.
- 2 Az aktuális hívás befejezéséhez és az első hívás fogadásához nyomja meg a  és  gombot.



---

## Váltás két hívás között

### Megjegyzés

- Ez a szolgáltatás hálózatifüggő.

A hívások között az alábbi módokon válthat:

- Nyomja meg a  és  gombot; vagy
- Nyomja meg a **[Opció]** gombot és válassza a **[Hívás váltás]** elemet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg ismét a **[OK]** gombot.
  - ↳ Az aktuális hívás ekkor várakoztatva lesz, a készülék pedig beadja a másik hívást.



---

## Konferenciahívás kezdeményezése a külső hívó felekkel

### Megjegyzés

- Ez a szolgáltatás hálózatifüggő. A kiegészítő díjakkal kapcsolatosan kérjen tájékoztatást a szolgáltatótól.

Amikor két híváshoz csatlakozik, az alábbi módokon indíthat konferenciahívást:

- Nyomja meg a , majd a  gombot; vagy
- Nyomja meg az **[Opció]** gombot, válassza a **[Konferencia]** elemet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg ismét az **[OK]** gombot.
  - ↳ A két hívást a készülék összekapcsolja, és létrejön a konferenciahívás.



# 5 Interkom- és konferenciahívások

## Megjegyzés

- A funkció csak több kézibeszélőt tartalmazó változat esetén elérhető.

Interkom-hívás az ugyanazon bázisállomáshoz csatlakozó kézibeszélőre történő hívás. Konferenciahíváson Ön, egy másik kézibeszélő-használó és a külső hívók vesznek részt.

## Másik kézibeszélő hívása

### Megjegyzés

- Ha a bázisállomáson csak 2 kézibeszélő van regisztrálva, a másik kézibeszélő hívásához nyomja meg hosszan az **\*INT\*** gombot.

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a **\*INT\*** gombot.
  - ↳ A több kézibeszélős változatok esetében megjelennek az interkom-híváshoz elérhető kézibeszélők, ezután folytassa a 2. lépéssel.
  - ↳ A két kézibeszélős változatok esetében a másik kézibeszélő cseng, ezután folytassa a 3. lépéssel.
- 2 Válasszon ki egy kézibeszélőt, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg az **[OK]** gombot.
  - ↳ A kiválasztott kézibeszélő cseng.
- 3 Nyomja meg a **☎** gombot a kiválasztott kézibeszélőn.
  - ↳ Létrejött az interkom-hívás.
- 4 Nyomja meg a **☎** gombot az aktuális hívás befejezéséhez.

## Hívás közben

Lehetősége van az egyik kézibeszélőtől a másikhoz menni a hívás közben:

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a **\*INT\*** gombot.
  - ↳ A készülék várakoztatja az aktuális hívó felet.
  - ↳ A több kézibeszélős változatok esetében megjelennek az interkom-híváshoz elérhető kézibeszélők, ezután folytassa a 2. lépéssel.
- 2 Válasszon ki egy kézibeszélőt, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg az **[OK]** gombot.
  - ↳ Várjon, amíg a másik oldal válaszol a hívására.

## Váltás hívások között



A külső hívás és az interkom-hívás közötti váltáshoz nyomja meg hosszan az **\*INT\*** gombot.

## Konferenciahívás kezdeményezése


Háromutas konferenciahíváson Ön, egy másik kézibeszélő-használó és a külső hívók vesznek részt. Szükséges két kézibeszélő, amely azonos bázisállomásra van csatlakoztatva.

## Külső hívás közben

- 1 Belső hívás kezdeményezéséhez nyomja meg hossza az **\*INT\*** gombot.
  - ↳ A készülék várakoztatja a külső hívó felet.
  - ↳ A több kézibeszélős változatok esetében megjelennek az interkom-híváshoz elérhető kézibeszélők, ezután folytassa a 2. lépéssel.
  - ↳ A két kézibeszélős változatok esetében a másik kézibeszélő cseng, ezután folytassa a 3. lépéssel.

- 2 Válasszon ki egy kézibeszélőt, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg az **[OK]** gombot.  
↳ A kiválasztott kézibeszélő cseng.
- 3 Nyomja meg a  gombot a kiválasztott kézibeszélőn.  
↳ Létrejött az interkom-hívás.
- 4 Nyomja meg a **[Konf.]** gombot.  
↳ Létrejött a háromutas konferenciabeszélgetés a külső hívóval és a kiválasztott kézibeszélővel.
- 5 A  gomb megnyomásával fejezheti be a konferenciahívást és irányíthatja át a meglévő hívást a kiválasztott kézibeszélőre.

#### Megjegyzés

- Folyamatban lévő konferenciahíváshoz másik kézibeszélővel való csatlakozáshoz nyomja meg a  gombot, ha az **[Szolgáltatások] > [Konferencia]** beállítás értéke: **[Automatikus]**.

---

## Konferenciahívás közben

- 1 Nyomja meg az **[Belső]** gombot a külső hívás várakoztatásához és térjen vissza a belső híváshoz.  
↳ a készülék várakoztatja a külső hívást.
- 2 Nyomja meg a **[Konf.]** gombot a konferenciahívás ismételt kezdeményezéséhez.

#### Megjegyzés




- Ha valamelyik kézibeszélőt leteszik a konferenciahívás közben, a másik kézibeszélő továbbra is kapcsolatban marad a külső hívással.

## 6 Szöveg és számok

Lehetőség van szöveg és számok bevitelére a kézibeszélő nevének, telefonkönyv-bejegyzések és egyéb menüelemek megadásához.

---

### Szöveg és számok bevitele

- 1 A kiválasztott karakter beviteléhez nyomja meg egyszer vagy többször az adott alfanumerikus billentyűt.
- 2 Karaktertörléshez nyomja meg a [Töröl] gombot. Az összes karakter törléséhez nyomja meg és tartsa lenyomva a [Töröl] gombot. A ▲  és ▼  gombokkal mozgathatja a kurzort balra és jobbra.
- 3 Szóköz beviteléhez nyomja meg a  gombot.




#### Megjegyzés

- A karakterek és számok billentyűzetkiosztására vonatkozó tudnivalókat a „Melléklet” című fejezetben olvashatja.

---

### Váltás nagybetűk és kisbetűk között

Alapértelmezés szerint a mondat első betűje nagybetű, a többi pedig kisbetű. Nagy- és kisbetűk közötti váltáshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot.

# 7 Telefonkönyv

A telefon olyan telefonkönyvvel rendelkezik, amely legfeljebb 50 bejegyzést képes tárolni. Az egyes bejegyzésekhez a név hossza legfeljebb 16 karakter lehet. Mindegyik bejegyzésben legfeljebb 2 szám tárolható, és a szám hossza legfeljebb 24 karakter lehet.

## Közvetlen gombok

A telefon emellett 3 közvetlen gombot is biztosít a segélyhívó vagy gyakran tárcsázott telefonszámok tárolásához.

### Közvetlen gombok beállítása

- 1 Írja be a számot.
- 2 Nyomja meg hosszan a **m1**, **m2** vagy **m3** gombot.
- 3 Adja meg/szerkessze a nevet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 4 Adja meg/szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[Ment]** gombot.  
↳ A közvetlen gomb beállítása megtörtént.

#### Megjegyzés

- Ha a közvetlen gombhoz korábban már mentett el számot, eldöntheti, hogy a régi bejegyzést szeretné-e az újjal helyettesíteni.
- A telefonkönyv-bejegyzések és a közvetlen gombok bejegyzései a bázisállomáson kerülnek mentésre. A különböző kézibeszélő-verzióknál minden kézibeszélőről ugyanazok a bázisállomásban mentett telefonkönyv-bejegyzések és közvetlengomb-bejegyzések érhetők el.

## Közvetlen hozzáférésű memóriabejegyzések

2 közvetlen elérésű memória-bejegyzési lehetőség is rendelkezésére áll (1-es és 2-es gomb). Az Ön országtól függően az 1-es és 2-es gomb a hangposta, illetve az Ön szolgáltatója által biztosított információs szolgáltatás számára van beállítva. Ha készenléti módban nyomva tartja a gombot, a készülék automatikusan tárcsázza a mentett telefonszámot.

#### Megjegyzés

- A közvetlen elérésű memória elérhetősége országfüggő.

## A telefonkönyv megtekintése

#### Megjegyzés

- A telefonkönyv egyszerre csak egy kézibeszélőn tekinthető meg.

- 1 A telefonkönyv-lista megnyitásához nyomja meg a **▲** **☰** gombot, vagy válassza a **[Menü] > [Telefonkönyv] > [Megtekintés] > [OK]** lehetőségeket.
- 2 Válasszon ki egy névjegyet és tekintse meg a rendelkezésre álló információkat.

## Bejegyzés keresése


A telefonkönyv-bejegyzések között az alábbi módokon kereshet:

- A névjegylista görgetése.
- A névjegy első karakterének megadása.



## A névjegylista görgetése

- 1 A telefonkönyv-lista megnyitásához nyomja meg a  gombot, vagy válassza a [Menü] > [Telefonkönyv] > [Megtekintés] > [OK] lehetőségeket.
- 2 A  és a  gombok segítségével görgesse végig a telefonkönyv listáját.

## A névjegy első karakterének megadása

- 1 A telefonkönyv-lista megnyitásához nyomja meg a  gombot, vagy válassza a [Menü] > [Telefonkönyv] > [Megtekintés] > [OK] lehetőségeket.
- 2 Nyomja meg a karakternek megfelelő alfanumerikus billentyűt.  
↳ A készülék megjeleníti az adott karakterrel kezdődő első bejegyzést.

## Hívás a telefonkönyvből

- 1 A telefonkönyv-lista megnyitásához nyomja meg a  gombot, vagy válassza a [Menü] > [Telefonkönyv] > [Megtekintés] > [OK] lehetőségeket.
- 2 Válasszon ki egy névjegyet a telefonkönyv-listáról.
- 3 Nyomja meg a [Megtekintés] gombot.
- 4 Válasszon ki egy telefonszámtípust (mobil/otthoni/munkahelyi), majd a hívásindításhoz nyomja meg a  gombot.

## Telefonkönyv elérése hívás közben

- 1 Nyomja meg a [Opció] gombot, majd válassza a [Telefonkönyv] lehetőséget.
- 2 A jóváhagyáshoz nyomja meg a [OK] gombot.

- 3 Válasszon ki egy névjegyet, majd jóváhagyáshoz nyomja meg az [OK] gombot.  
↳ A szám megjelenik.




## Bejegyzés felvétele

### Megjegyzés

- Ha megtelt a telefonkönyv memóriája, figyelmeztető üzenet jelenik meg a kézbeszélőn. Újabb bejegyzések felvételéhez töröljön néhány régebbi bejegyzést.
- Ha egy bejegyzés számát megváltoztatja, az új szám felülírja a régit.

- 1 Válassza ki a [Menü] > [Telefonkönyv] > [Új hozzáadása] elemet, majd az [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Írja be a nevet, majd nyomja meg a [OK] gombot a bevitel jóváhagyásához.
- 3 Írja be a mobil, az otthoni vagy a munkahelyi telefonszámát (kettőt válasszon közülük), majd a megerősítéshez nyomja meg az [Ment] gombot.  
↳ A készülék elmentette az új bejegyzést.

### Tanács

- Szünetet beillesztéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a  gombot.
- A kiválasztott karakter beviteléhez nyomja meg egyszer vagy többször az adott alfanumerikus billentyűt.
- A karakter törléséhez nyomja meg a [Töröl] gombot. A kurzor balra és jobbra mozgatásához nyomja meg a  /  gombot.

### Megjegyzés

- Minden telefonkönyv-bejegyzéshez legfeljebb 2 számot menthet el.

---

## Bejegyzés szerkesztése

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Telefonkönyv]** > **[Szerkeszt]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy névjegyet, majd jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 3 A név szerkesztését követően a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
- 4 Válassza ki a mobil/otthoni/munkahelyi telefonszámot, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 5 Szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[Ment]** gombot.

- 2 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.  
↳ Az összes bejegyzés (kivéve a 2 közvetlen elérésű memória-bejegyzést) törlésre kerül.

---

## Bejegyzés törlése

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Telefonkönyv]** > **[Törlés]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy névjegyet, majd jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.  
↳ A kézibeszélőn megjelenik egy jóváhagyást kérő üzenet.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.  
↳ A bejegyzés törlésre került.

---

## Összes bejegyzés törlése

- 1 Válassza a **[Menü]** > **[Telefonkönyv]** > **[Összes töröl]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.  
↳ A kézibeszélőn megjelenik egy jóváhagyást kérő üzenet.




# 8 Hívásnapló

A hívásnapló tárolja az összes nem fogadott, fogadott és letiltott hívás adatait. A bejövő hívások adatai magukban foglalják a hívó fél nevét és számát, a hívás idejét és dátumát. Ez a funkció akkor elérhető, ha a szolgáltatónál előfizetett a hívófél-azonosítás szolgáltatásra. A telefonkészülék legfeljebb 50 bejövő hívás adatait képes tárolni. Ha voltak nem fogadott hívásai, akkor erre a kézbeszélőn villogó hívásnapló-ikon figyelmezteti. Ha a hívó fél engedélyezi azonosítása megjelenítését, akkor megtekintheti a hívó fél nevét és számát. A hívásbejegyzések időrendi sorrendben jelennek meg, a lista tetején a legutolsó fogadott hívással.

## Megjegyzés

- Mielőtt közvetlenül a híváslistából indítana visszahívást, ellenőrizze, hogy érvényes-e a híváslistában szereplő szám.

A képernyőn lévő ikonok tájékoztatják arról, hogy ezek nem fogadott/fogadott/letiltott hívások-e.

Ikonok	Leírás
	Folyamatosan világít, amikor a hívásnapló fogadott bejövő hívásait böngészzi.
	Új, nem fogadott hívás esetén vagy az olvasatlan nem fogadott hívások hívásnaplóban történő böngészése közben villog. Folyamatosan világít, amikor a hívásnapló olvasott, nem fogadott hívásait böngészzi.
	Folyamatosan világít a hívásnapló letiltott hívásai közötti böngészés közben.

## Híváslista típusa

Beállíthatja, hogy a hívásnapló összes hívását vagy csak a nem fogadott hívásokat lássa-e.


## Megjegyzés

- Ez a beállítás országfüggő.


## A híváslista típusának kiválasztása

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Szolgáltatások]** > **[Hív.lista típ.]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza ki az egyik beállítást, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## Hívásbejegyzések megtekintése

- 1 Nyomja meg a  gombot.  
↳ Megjelenik a bejövő hívások naplója.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd nyomja meg az **[Opció]** gombot.
- 3 A **[Megtekintés]** > **[OK]** kiválasztásával tekintheti meg a további elérhető információkat.

## Hívásbejegyzés mentése a telefonkönyvbe

- 1 Nyomja meg a  gombot.  
↳ Megjelenik a bejövő hívások naplója.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd nyomja meg az **[Opció]** gombot.



- 3 vagy válassza a **[Szám mentése]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 Adja meg és szerkessze a nevet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 5 Válasszon ki egy telefonszámtípust (mobil/otthoni/munkahelyi), majd a választás megerősítéséhez nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 6 Szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[Ment]** gombot.  
↳ A bejegyzés mentésre került.

↳ Megjelenik a bejövő hívások naplója.

- 2 A **[Opció]** gomb megnyomásával lépjen be az Opciók menübe.
- 3 vagy válassza a **[Összes töröl]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.  
↳ A kézibeszélőn megjelenik egy jóváhagyást kérő üzenet.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.  
↳ Minden bejegyzés törlésre kerül.


---

## Visszahívás

- 1 Nyomja meg a ▼  gombot.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést a listáról.
- 3 A hívás indításához nyomja meg a  gombot.

---

## Hívásbejegyzés törlése

- 1 Nyomja meg a ▼  gombot.  
↳ Megjelenik a bejövő hívások naplója.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd nyomja meg az **[Opció]** gombot.
- 3 vagy válassza a **[Törlés]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.  
↳ A kézibeszélőn megjelenik egy jóváhagyást kérő üzenet.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.  
↳ A bejegyzés törlésre kerül.

---

## Összes hívásbejegyzés törlése

- 1 Nyomja meg a ▼  gombot.



## 9 Újratárcsázási lista

Az újratárcsázási lista a tárcsázott hívások híváselőzményeit tárolja. Tartalmazza a hívott neveket és/vagy számokat. A telefonkészülék legfeljebb 20 tárcsázási bejegyzést képes tárolni.

### Tárcsázási bejegyzések megtekintése

Válassza az **[Újrah.]** lehetőséget.

### Újratárcsázási bejegyzés mentése a telefonkönyvbe

- 1 A tárcsázott hívások listájának eléréséhez nyomja meg a **[Újrah.]** gombot.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, nyomja meg az **[OK]** gombot, majd pedig a **[Opció]** gombot.
- 3 vagy válassza a **[Szám mentése]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 Adja meg és szerkessze a nevet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 5 Válasszon ki egy telefonszámtípust (mobil/otthoni/munkahelyi), majd a választás megerősítéséhez nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 6 Szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[Ment]** gombot.  
↳ A bejegyzés mentésre került.

### Hívás újratárcsázása

- 1 Nyomja meg a **[Újrah.]** gombot.
- 2 Válassza ki a hívni kívánt bejegyzést. Nyomja meg az **[<sup>r</sup>]** gombot.  
↳ A szám tárcsázódik.

### Az újratárcsázási lista megnyitása hívás közben

- 1 Nyomja meg a **[Opció]** gombot, majd válassza a **[Újrahívás]** lehetőséget.
- 2 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.

### Újratárcsázási bejegyzés törlése

- 1 A tárcsázott hívások listájának eléréséhez nyomja meg a **[Újrah.]** gombot.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd nyomja meg az **[Opció]** gombot.
- 3 vagy válassza a **[Törlés]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.  
↳ A kézibeszélőn megjelenik egy jóváhagyást kérő üzenet.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.  
↳ A bejegyzés törlésre került.

### Összes újratárcsázási bejegyzés törlése

- 1 A tárcsázott hívások listájának eléréséhez nyomja meg a **[Újrah.]** gombot.

- 2 Válassza a [Opció] > [Összes töröl] elemet, majd a [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
  - ↳ A kézi beszélőn megjelenik egy jóváhagyást kérő üzenet.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a [OK] gombot.
  - ↳ Minden bejegyzés törlésre kerül.

# 10 Telefonbeállítások

A beállítások testre szabásával egyedivé teheti telefonját.

## Hangbeállítások

### Hangkiemelés



#### Vigázat

- A hangkiemelést kizárólag hallássérült személyek használhatják.



#### Megjegyzés

- A hallása biztonsága érdekében a hangkiemelés minden hívás végén kikapcsolódik.

Ez a funkció fülhallgató vagy kihangosító üzemmódban felerősíti a hangerőt. A hangkiemelés hívás közbeni be-/kikapcsolásához nyomja meg a **↔+** gombot. A hangkiemelés bekapcsolásakor a kézibeszélőn található LED-jelzőfény folyamatosan világít. Megjelenik az **[Hangkiem. be]** felirat.

### Beállítás hallókészülékkel való használathoz

A telefon hallókészülék-kompatibilis (az ETS300381 szabványnak megfelelően). Ez lehetővé teszi, hogy a telefont a hang felerősítése és a zajinterferencia csökkentése érdekében a hallókészülékhez csatlakoztassák. Válassza a **[Menü] > [Tel.beáll.] > [Hangok] > [MySound] > [Fülhallgató] > [HAC]** elemet, majd a **[OK]** megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.

↳ A rendszer elmentette a beállítást.

### A hangprofil beállítása

A fülhallgató vagy a kihangosító hangjának beállításához 3 különböző profil közül választhat.

- 1 Válassza az **[Menü] > [Tel.beáll.] > [Hangok] > [MySound]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza ki a **[Fülhallgató]/[Hangszóró]** elemet.
- 3 Válasszon ki egy profilt, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

### Hangprofil elérése hívás közben

A hangprofil hívás közben való módosításához nyomja meg egyszer vagy többször a **[Hang]** gombot.

### A kézibeszélő csengetési hangerejének testre szabása

5 csengetési hangerőszintet, a vagy az **[Ki]** beállítás között választhat.

- 1 Válassza az **[Menü] > [Tel.beáll.] > [Hangok]/[Cseng. hangerő]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy hangerőszintet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

### A kézibeszélő csengőhangjának testre szabása

10 csengőhang közül választhat.

- 1 Válassza az **[Menü] > [Tel.beáll.] > [Hangok]/[Csengetés]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy csengőhangot, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.

↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## Állítsa be a vizuális hívásjelzőt

Ha be van kapcsolva a vizuális hívásjelző, a bejövő hívás esetén villogni kezd a kijelző háttérvilágítása.

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Tel.beáll.]** > **[Hangok]/[Viz. hív.jel.]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Felvillan]/[Kialszik]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## Halk üzemmód

A telefon halk üzemmódra állítható, a halk üzemmódhoz megadott időtartam is bekapcsolható. A halk üzemmód bekapcsolásakor a telefon nem cseng és nem ad ki sem hangjelzést, sem hangot.

### Megjegyzés

- Amikor a kézibeszélő megkeresése érdekében megnyomja a **(☎)** gombot, vagy amikor bekapcsolja az ébresztést, a telefon továbbra is ébreszt, még halk üzemmódban is.

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Tel.beáll.]** > **[Hangok]/[Csendes mód]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Be/ki]** > **[Be]/[Ki]** elemet, majd nyomja meg a **[OK]** gombot a jóváhagyáshoz.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.
- 3 vagy válassza a **[Kezdeté+vége]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 Állítsa be az időt, majd az **[OK]** gombbal hagyja jóvá.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

↳ A **(☎)** üzenet jelenik meg.

## A billentyűhang beállítása

A billentyűhang a kézibeszélőn található billentyűk lenyomásakor hallható hang.

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Tel.beáll.]** > **[Hangok]/[Billentyűhang]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Be]/[Ki]** lehetőséget, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## A dokkoló hangjelzés beállítása

A dokkoló hangjelzés a kézibeszélő a bázisállomásra vagy töltőre helyezésekor hallható.

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Tel.beáll.]** > **[Hangok]/[Dokk. hang]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Be]/[Ki]** lehetőséget, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## Az akkuhang beállítása

Az akkuhang akkor hallható, amikor az akkumulátor lemerült és újra kell tölteni.

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Tel.beáll.]** > **[Hangok]/[Akkuhang]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Be]/[Ki]** lehetőséget, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## Eco mód

A **ECO** mód csökkenti a kézibeszélő és a bázisállomás átvitel teljesítményét hívás közben, vagy ha a telefon készenléti üzemmódban van.

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Tel.beáll.]** > **[Eco mód]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza az **[Be]/[Ki]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
  - ↳ A rendszer elmentette a beállítást.
  - ↳ Készenléti módban megjelenik az **ECO** kijelzés.

### Megjegyzés

- Ha az **ECO** üzemmód beállítása: **[Be]**, a kézibeszélő és a bázisállomás közötti csatlakozási hatótávolság lecsökkenhet.

## ECO+ mód

Ha a **ECO+** mód be van kapcsolva, kiszűri a kézibeszélő és a bázisállomás sugárzását készenléti módban.

- 1 Válassza **[Menü]** > **[Tel.beáll.]** > **[ECO+ mód]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza az **[Be]/[Ki]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
  - ↳ A rendszer elmentette a beállítást.
  - ↳ Egy idő után készenléti módban megjelenik az **ECO+** felirat.

### Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy a bázisállomáshoz regisztrált összes kézibeszélő XL490/XL495 a **ECO+** funkció megfelelő működése érdekében.
- Ha a **ECO+** be van kapcsolva, a készenléti idő csökken. Ennek az az oka, hogy **ECO+** módban a bázisállomás nem továbbít jeleket készenléti módban. Emiatt a kézibeszélőnek gyakrabban kell „figyelnie” a bázisállomásból érkező jeleket a bejövő hívások vagy más kérések érzékelése érdekében. A kézibeszélő számára az olyan funkciók eléréséhez szükséges idő, mint hívásbeállítás, hívásnapló, keresés, böngészés a telefonkönyvben, ugyancsak késleltetett. A kézibeszélő nem figyelmeztet a kapcsolatvesztésre áramkimaradás vagy hatótávolságon kívülre kerülés esetén.

Az alábbi táblázat a kézibeszélő képernyőjének aktuális állapotát mutatja be különböző **ECO** üzemmód és **ECO+** üzemmód beállítások esetén.

ECO mód	ECO+ mód	Kézibeszélő ikon kijelzése
<b>[Ki]</b>	<b>[Ki]</b>	<b>eco</b> és <b>ECO+</b> kikapcsolva.
<b>[Ki]</b>	<b>[Be]</b>	<b>ECO+</b> csak az <b>ECO+</b> üzemmód aktiválása után jelenik meg, készenléti üzemmódban.
<b>[Be]</b>	<b>[Ki]</b>	A <b>eco</b> üzenet jelenik meg.
<b>[Be]</b>	<b>[Be]</b>	<b>eco</b> jelenik meg, és <b>ECO+</b> jelzésre vált, ha az <b>ECO+</b> üzemmódot aktiválják készenléti üzemmódban.

## A kézibeszélő elnevezése

A kézibeszélő neve legfeljebb 14 karakter hosszú lehet. Ez a név jelenik meg a kézibeszélő kijelzőjén készenléti módban.

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Tel.beáll.]** > **[Telefon neve]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Adja meg vagy szerkessze a nevet. Karakter törléséhez válassza a **[Töröl]** lehetőséget.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## A dátum és az idő beállítása

További információt a „Dátum és idő beállítása” (lásd 'A dátum és az idő beállítása', 8. oldal) c. részben talál.

## A kijelző nyelvének beállítása

### Megjegyzés

- Ez a funkció csak a többnyelvű támogatással rendelkező típusok esetében elérhető.
- Az elérhető nyelvek országonként eltérőek.

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Tel.beáll.]** > **[Nyelv]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy nyelvet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## Automatikus válasz

Az automatikus hívásfogadás funkció bekapcsolásakor automatikusan kapcsolódhat a bejövő híváshoz, mielőtt felvette a kézibeszélőt. Ha kikapcsolja ezt a funkciót, a vagy gomb lenyomásával fogadhatja a bejövő hívásokat.

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Tel.beáll.]** > **[Auto válasz]** elemet, majd az **[OK]** gomb kiválasztásával hagyja jóvá.

- 2 Válassza ki a **[Be]/[Ki]** elemet, majd az **[OK]** gomb kiválasztásával hagyja jóvá.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## A kézibeszélő LED-jelzőfényének beállítása

A LED-jelzőfény működése a töltöttségi állapot különböző eseményeinek megfelelően beállítható.

Válassza a **[Menü]** > **[Tel.beáll.]** > **[A LED állapota]** > **[Esem. Állapota]/[Töltés állap.]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

↳ A rendszer elmentette a beállítást.

Az alábbi táblázat a kézibeszélő LED-jelzőfényének működését mutatja be a különböző állapotok kijelzésekor:


LED-jelzőfény	Események állapota
Be	A hangkiemelés be van kapcsolva.
Ki	Hívás közben vagy készenléti üzemmódban.
Villogás	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Új üzenet érkezett.</li> <li>• Új hangpostaüzenet érkezett.</li> <li>• Nem fogadott hívás.</li> <li>• A telefon le van némítva.</li> </ul>
LED-jelzőfény	Töltöttségi állapot
Be	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A kézibeszélő a bázisállomáson vagy a töltőegységben van készenléti üzemmódban.</li> <li>• A hangkiemelés hívás közben be van kapcsolva.</li> </ul>
Ki	A kézibeszélő nincs a bázisállomáson vagy a töltőegységen.
Villogás	A telefon le van némítva.

# 11 Ébresztőóra

A telefon beépített ébresztőórával rendelkezik. Az ébresztőóra beállításához olvassa el az alábbi információkat.

---

## Az ébresztőóra beállítása

- 1 Válassza a **[Menü]** > **[Ébresztés]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
- 2 Válassza a **[Egyszer]** vagy **[Naponta]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 Adja meg az ébresztési időt, majd az **[OK]** gombbal hagyja jóvá.
  - ↳ Az ébresztés be van állítva és az  ikon jelenik meg a kijelzőn.



### Tanács

- Nyomja meg a   /   gombot a **[am]/[pm]** közötti váltáshoz (országfüggő).

---

## Ébresztés kikapcsolása

---

### Amikor az ébresztés megszólal

Bármely gomb lenyomásával kikapcsolhatja azt.

---

### Mielőtt az ébresztés megszólal

Válassza ki a **[Menü]** > **[Ébresztés]** > **[Ki]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

- ↳ A rendszer elmentette a beállítást.

# 12 Telefonos üzenetrögzítő készülék

## Megjegyzés

- Kizárólag XL495 esetében elérhető.

A telefon tartalmaz egy telefonos üzenetrögzítő készüléket, amely bekapcsolt állapotában rögzíti a nem fogadott hívásokat. Az üzenetrögzítő készülék távolról is elérhető, és a kézibeszélőn, az üzenetrögzítő menün keresztül módosíthatók a beállításai.

A bázisállomáson lévő **▶■** gomb világít, ha az üzenetrögzítő be van kapcsolva.

## Üzenetrögzítő be- vagy kikapcsolása

Az üzenetrögzítő be- vagy kikapcsolható a bázisállomáson vagy a kézibeszélőn keresztül.

### A kézibeszélőn keresztül

- 1 Válassza a **[Menü]** > **[Üzenetrögz.]** > **[Be/ki]** > **[Be]/[Ki]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Ha az üzenetrögzítő be van kapcsolva, válassza az **[Csak fogadás]/[Rögzít még]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## Megjegyzés

- **[Csak fogadás]** esetében csak hívásfogadás történik, de nem történik üzenetrögzítés.
- **[Rögzít még]** esetében hívásfogadás és üzenetrögzítés egyaránt történik.

## A bázisállomáson keresztül

Nyomja meg a **⏻** gombot az üzenetrögzítő készenléti módban történő be- vagy kikapcsolásához.

## Megjegyzés

- Amikor be van kapcsolva az üzenetrögzítő, akkor a csengetéskésleltési beállításban megadottak szerint bizonyos számú csengetés után fogadja a bejövő hívásokat.

## Családi megjegyzések

Az üzenetrögzítő készüléken hangjegyzetet hagyhat családja számára.

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Üzenetrögz.]** > **[Family note]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 A sípszót követően kezdje meg a felvételt a mikrofonhoz közel.
- 3 A felvétel leállításához nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 4 Nyomja meg az **[OK]** gombot a hangmegjegyzés meghallgatásához.
- 5 A **[OK]** gomb megnyomásával mentheti el a családi megjegyzést, a **[Törölés]** gombbal pedig törölheti azt.

## Az üzenetrögzítő nyelvének beállítása

## Megjegyzés

- Ez a funkció csak a többnyelvű támogatással rendelkező típusok esetében elérhető.

Az üzenetrögzítő készülék nyelve megegyezik a kimenő üzenetek nyelvével.

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Üzenetrögz.]** > **[Üdvözl. nyelve]** elemet, majd az



[OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

- 2 Válasszon ki egy nyelvet, majd a [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## A válasz mód beállítása

Beállíthatja az üzenetrögzítőt és kiválaszthatja, hogy a hívók hagyhatnak-e üzenetet. Válassza a [Rögzít még] elemet, ha engedélyezi a hívóknak üzenet hagyását. Válassza a [Csak fogadás] elemet, ha nem engedélyezi a hívóknak üzenet hagyását.

- 1 Válassza ki a [Menü] > [Üzenetrögz.] > [Hangválasz] elemet, majd az [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy válaszmódot, majd a [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.



### Megjegyzés

- Ha a memória megtelt, az üzenetrögzítő automatikusan [Csak fogadás] módra vált.

## Közlemények

A közlemény az az üzenet, amelyet a hívó fél hall, amikor az üzenetrögzítő fogadja a hívást. Az üzenetrögzítőn két előre rögzített közlemény van: [Rögzít még] és [Csak fogadás].

### Egy közlemény rögzítése

A rögzíthető közlemény maximális hossza 3 perc. Az újonnan rögzített közlemény automatikusan a régi helyébe lép.

- 1 Válassza ki a [Menü] > [Üzenetrögz.] > [Kimenő üzenet] elemet, majd az

[OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

- 2 Válassza a [Csak fogadás] vagy [Rögzít még] elemet, majd a [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 vagy válassza a [Felvétel] elemet, majd a [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 A sípszót követően kezdje meg a felvételt a mikrofonhoz közel.
- 5 Nyomja meg az [OK] gombot a felvétel leállításához, vagy a felvétel 3 perc múlva automatikusan leáll.  
↳ Meghallgathatja az újonnan rögzített közleményt a kézbeszélőn.



### Megjegyzés

- A közlemény rögzítésekor ügyeljen arra, hogy ne legyen túl távol a mikrofonhoz.

## A közlemény meghallgatása

- 1 Válassza ki a [Menü] > [Üzenetrögz.] > [Kimenő üzenet] elemet, majd az [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a [Csak fogadás] vagy [Rögzít még] elemet, majd a [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 vagy válassza a [Lejátszás] elemet, majd a [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.  
↳ Az aktuális közlemény meghallgatása.



### Megjegyzés

- Bejövő hívás fogadásakor már nem fogja hallani a közleményt.

## Az alapértelmezett közlemény visszaállítása

- 1 Válassza ki a [Menü] > [Üzenetrögz.] > [Kimenő üzenet] elemet, majd az [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a [Rögzít még] vagy [Csak fogadás] elemet, majd a [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 vagy válassza a [Alapért.] elemet, majd a [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.  
↳ Az alapértelmezett közlemény vissza van állítva.

## Bejövő üzenetek

Az egyes üzenetek hossza legfeljebb 3 perc lehet. Új üzenetek fogadásakor az üzenetrögzítő és a kézibeszélő új üzeneteket jelző jelzőfényre villog.

### Megjegyzés

- Ha az üzenet rögzítése közben felveszi a telefont, akkor leáll a felvétel és közvetlenül beszélhet a hívó féllel.
- Ha a memória megtelt, az üzenetrögzítő automatikusan [Csak fogadás] módra vált. Az új üzenetek rögzítéséhez törölje a régebbieket.

## Bejövő üzenetek lehallgatása

A bejövő üzeneteket rögzítésük sorrendjében hallgathatja meg.

### A bázisállomásról

- A lejátszás elindításához/leállításához nyomja meg a ►■ gombot.
- A hangerő beállításához nyomja meg a ◀ / ▶ gombot.
- Az előző üzenet lejátszásához/az aktuális üzenet újrakezdéséhez nyomja meg a ◀ gombot.

- A következő üzenet lejátszásához nyomja meg a ►■ gombot.
- Az aktuális üzenet törléséhez nyomja meg a ◻ gombot.

### Megjegyzés

- A törölt üzenetek nem állíthatók vissza.

### A kézibeszélőről

A bejövő üzeneteket rögzítésük sorrendjében hallgathatja meg.

- Ha új üzenetek vannak, a 🔊 gomb lenyomásával hallgathatja meg őket. Ha nincs új üzenet, a régi üzenetek meghallgatásához nyomja le a 🔊, majd a [OK] gombot.
- Válassza ki a [Menü] > [Üzenetrögz.] > [Lejátszás] elemet, majd az [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.  
↳ Elkezdődik az új üzenetek lejátszása. Ha nincs új üzenet, akkor a régi üzenetek lejátszása kezdődik meg.
- A lejátszás leállításához nyomja meg a [Vissza] gombot.
- A [OK] gomb megnyomásával lépjen be az Opciók menübe.
- A ▲ 🔊 / ▼ 🔊 gombok megnyomásával növelheti/csökkentheti a hangerőt.

## Bejövő üzenet törlése

### A bázisállomásról


Az üzenet meghallgatásakor nyomja meg az ◻ gombot.

- ↳ Az aktuális üzenet törlésre került.

### A kézibeszélőről

- 1 Az üzenetek lejátszása közben a [Opció] gomb megnyomásával léphet az Opciók menübe.
- 2 vagy válassza a [Törlés] elemet, majd a [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.  
↳ Az aktuális üzenet törlésre került.

## Összes régi bejövő üzenet törlése

Készenléti üzemmódban tartsa nyomva a  gombot a bázisállomáson.

- ↳ Minden régi üzenet végleges törlésre került.


### A kézibeszélőről

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Üzenetrögz.]** > **[Összes töröl]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
  - ↳ A kézibeszélőn megjelenik egy jóváhagyást kérő üzenet.
- 2 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
  - ↳ Minden régi üzenet végleges törlésre került.



### Megjegyzés

- Csak a meghallgatott üzenetek törölhetők. A törölt üzenetek nem állíthatók vissza.

## Hívásszűrés

Hallhatja a hívó felet, miközben üzenetet hagy. A hívás fogadásához nyomja meg a  gombot.

### A bázisállomásról

A  /  gombokkal beállíthatja a kézibeszélő hangerejét a hívásszűrés közben.

### Megjegyzés

- Ha a hangszórót a legalacsonyabb hangerőre állítja, a hívásszűrő funkció nem üzemel.

## Csengetéskésleltetés beállítása

Beállíthatja, hogy hány csengetés után fogadja az üzenetrögzítő a hívást.

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Üzenetrögz.]** > **[Cseng. késl.]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

- 2 Válasszon ki egy új beállítást, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
  - ↳ A rendszer elmentette a beállítást.

### Megjegyzés

- A funkció alkalmazása előtt ellenőrizze, hogy az üzenetrögzítő be van-e kapcsolva.

### Tanács

- Amikor távolról fér hozzá az üzenetrögzítőhöz, a javasolt csengetéskésleltetési beállítás a **[Költségekímélés]** mód. Ez az üzenetek kezelésének költséghatékony módja. Ha vannak új üzenetek, az üzenetrögzítő 3 csengetés után fogadja a hívás; ha pedig nincsenek üzenetek, akkor 5 csengetés után.

## Távoli hozzáférés

Az üzenetrögzítőt az otthonától távolról is tudja működtetni. Csak fel kell hívnia az otthonát érintőgombos tone telefonkészületről és meg kell adnia 4-jegyű PIN-kódját.

### Megjegyzés

- A távoli hozzáféréshez szükséges PIN-kód megegyezik a rendszerszintű PIN-kóddal. Az előre beállított PIN-kód a 0000.

## Távoli hozzáférés be-/kikapcsolása

Lehetősége van engedélyezni vagy letiltani az üzenetrögzítőhöz való távoli hozzáférést.

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Üzenetrögz.]** > **[Távoli csatl.]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Aktívál]/[Deaktívál]** lehetőséget, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
  - ↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## PIN kód megváltoztatása

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Üzenetrögz.]** > **[Távoli csatl.]/[PINkód vált.]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Adja meg a régi PIN kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 3 Adja meg az új PIN kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 4 Adja meg ismét az új PIN kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[Ment]** gombot.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## Távoli hozzáférés az üzenetrögzítő készülékhez

- 1 Hívja fel otthoni telefonszámát nyomógombos, tone üzemmódu telefonkészülékkel.
- 2 Nyomja meg a **#** gombot, amikor meghallja a közleményt.
- 3 Adja meg a PIN-kódját.  
↳ Ekkor már hozzáfér az üzenetrögzítőhöz, és meghallgathatja az új üzeneteket.

### Megjegyzés

- Két alkalommal kísérheti meg a helyes PIN-kód megadását, majd a készülék bontja a vonalat.

- 4 Nyomja meg valamelyik gombot az adott funkció végrehajtásához. A rendelkezésre álló funkciókat az alábbi Távoli hozzáférési parancsok táblázatban láthatja.

### Megjegyzés

- Ha nincs üzenet, a telefon automatikusan bontja a vonalat, ha 8 másodpercig egyetlen gombot sem nyom meg.

## Távoli hozzáférési parancsok

Gomb	Funkció
1.	Előző üzenet meghallgatása.
2.	Üzenetek meghallgatása.
3.	Ugrás a következő üzenetre.
6.	Aktuális üzenet törlése.
7.	Kapcsolja be az üzenetrögzítő készüléket (nem érhető el az üzenetek meghallgatása közben).
8.	Üzenetek meghallgatásának leállítása.
9.	Üzenetrögzítő készülék kikapcsolása (nem érhető el az üzenetek meghallgatása közben).

## A bázisállomás LED-kijelzőjének működése

Az alábbi táblázat a bázisállomás LED-kijelzőjének működését mutatja be a különböző állapotok kijelzésekor.

LED-jelzőfény	Üzenet állapota
Folyamatos fény	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nincs új üzenet, és a memória nem telt meg.</li><li>• A kézikészülék be van kapcsolva.</li><li>• Keresési módba lépés.</li></ul>
Villogás	<ul style="list-style-type: none"><li>• Új üzenet érkezett, és a memória nem telt meg.</li><li>• Bejövő hívás.</li><li>• Bejövő üzenet/közlemény felvétele.</li><li>• Üzenet lejátszása.</li><li>• Távoli hozzáférés/üzenetek meghallgatása a kézikészülekről.</li></ul>

Villogás  
(gyors)

- Nincs új üzenet, és a memória megtelt.
- Regisztrációs módba lépés.

# 13 Szolgáltatások

A telefon számos funkciót támogat, amelyek segítenek a hívások kezelésében.

## Híváslista típusa

Beállíthatja, hogy a hívásnapló összes hívását vagy csak a nem fogadott hívásokat lássa-e.



### Megjegyzés

- Ez a beállítás országfüggő.

## A híváslista típusának kiválasztása

- 1 Válassza ki a **[Menü] > [Szolgáltatások] > [Hív.lista típ.]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza ki az egyik beállítást, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## Automatikus konferenciahívás

Külső híváshoz való csatlakozáshoz másik kézibeszélővel nyomja meg a **☎** gombot.



### Megjegyzés

- A funkció csak több kézibeszélőt tartalmazó változat esetén elérhető.

## Automatikus konferenciahívás be-/kikapcsolása

- 1 Válassza ki a **[Menü] > [Szolgáltatások] > [Konferencia]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Automatikus]/[Ki]** lehetőséget, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## Híváskorlátozás

A bizonyos számjegyekkel kezdődő telefonszámok letiltásával a kimenő hívásokat blokkolhatja bizonyos számokra, pl. tengerentúli hívások esetén vagy nem kívánatos telefonos szolgáltatások esetén. Legfeljebb 4 darab, 4 számjegyből álló számsort hozhat létre. Ha olyan hívást indít, amely a 4 számsor egyikével kezdődik, akkor a készülék korlátozza a kimenő hívást.

## Korlátozási mód kiválasztása

- 1 Válassza ki a **[Menü] > [Szolgáltatások] > [Híváskorlátoz.]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Adja meg a híváskorlátozó PIN kódot/jelszót. Az előre beállított PIN kód a 0000. Majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 3 vagy válassza a **[Korl. mód]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 Válassza a **[Be]/[Ki]** lehetőséget, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## Új számok hozzáadása a korlátozási listához

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Szolgáltatások]** > **[Híváskorlátoz.]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Adja meg a híváskorlátozó PIN kódot/jelszót. Az alapértelmezett PIN kód: 0000. Majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 3 vagy válassza a **[Korl. szám]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 Válasszon ki egy számot a listáról, majd jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 5 Szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## A híváskorlátozó PIN kód/jelszó megváltoztatása

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Szolgáltatások]** > **[Híváskorlátoz.]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Adja meg a híváskorlátozó PIN kódot/jelszót. Az alapértelmezett PIN kód: 0000. Majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 3 vagy válassza a **[PIN kód vált.]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 Adja meg a régi híváskorlátozó PIN kódot/jelszót. Az alapértelmezett PIN kód: 0000. Majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 5 Adja meg az új PIN kódot/belépési kódot, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

- 6 Adja meg ismét az új PIN kódot/belépési kódot, majd a **[Ment]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## Hívásletiltás

A bejövő hívások letiltása kétféleképpen lehetséges:

- névtelen hívások letiltása;
- tiltólista létrehozása.

### Megjegyzés

- Mielőtt ezt a funkciót használná, ellenőrizze, hogy előfizetett-e a hívófél-azonosítási szolgáltatásra.

## Névtelen hívások letiltása

A kérértlen, pl. telemarketingesektől származó hívások csökkentése érdekében letilthatja a névtelen hívásokat.

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Szolgáltatások]** > **[Hívás letilt.]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Adja meg a hívásletiltó PIN kódot/jelszót. Az alapértelmezett PIN kód: 0000. Majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 3 A hívásletiltás be- és kikapcsolásához válassza az **[Név nélk. hív.]** > **[Be]/[Ki]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## Tiltólista

A megfelelő számok tiltólistára helyezésével letilthatja a bizonyos nemkívánatos számokról beérkező hívásokat. Legfeljebb 4 darab, 24 számjegyből álló számsort hozhat létre. Ha olyan hívás érkezik be, amely a 4 számsor

egyikével kezdődik, akkor a csengőhang el lesz némítva.

## Megjegyzés

- A telefonkönyvben lévő partner neve nem jelenik meg, ha a partner száma megegyezik a tiltólístará elmentett bejegyzéssel.

### Tiltólista létrehozása

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Szolgáltatások]** > **[Hívás lelit.]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Adja meg a híváslelitő PIN kódot/jelszót. Az alapértelmezett PIN kód: 0000. Majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 3 Válassza a **[Tiltólista]** > **[Letiltási szám]** elemet, ha bekapcsolta a híváslelitést, adja meg a számot, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

### A tiltólista be- és kikapcsolása

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Szolgáltatások]** > **[Hívás lelit.]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Adja meg a híváslelitő PIN kódot/jelszót. Az alapértelmezett PIN kód: 0000. Majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 3 Válassza a **[Tiltólista]** > **[Letiltási mód]** > **[Be]/[Ki]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a választását.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

### A híváslelitő PIN kód/jelszó módosítása.

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Szolgáltatások]** > **[Hívás lelit.]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Adja meg a híváslelitő PIN kódot/jelszót. Az alapértelmezett PIN kód: 0000. Majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.

- 3 vagy válassza a **[PINKód vált.]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 Adja meg a régi PIN kódot/jelszót. Az alapértelmezett PIN kód: 0000. Majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 5 Adja meg az új PIN kódot/belépési kódot, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 6 Adja meg ismét az új PIN kódot/belépési kódot, majd a **[Ment]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## Hálózat típusa

### Megjegyzés

- Ez a beállítás országfüggő. Ez csak a hálózatot támogató típusokra vonatkozik.

- 1 Válassza a **[Menü]** > **[Szolgáltatások]** > **[Hálózat típusa]** opciót, majd nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 2 A hálózat típusának kiválasztását követően nyomja meg a **[OK]** gombot.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## Automatikus előtag

Ez a funkció ellenőrzi és megfelelő formába hozza a kimenő hívás telefonszámát a tárcsázás előtt. Az előtag helyettesítheti a menüben beállított észlelési számot. Például a 604 van beállítva észlelési számként, az 1250 pedig előtagként. Ha Ön a 6043338888 számot írja be, akkor azt a készülék 12503338888-ra változtatja, és azt tárcsázza.



## Megjegyzés

- Az észlelési szám maximális hossza 10 számjegy. Az automatikus előtag maximális hossza 10 számjegy.
- Ez a beállítás országfüggő.

## Automatikus előtag beállítása

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Szolgáltatások]** > **[Auto előhívás]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Írja be az észlelési számot, majd nyomja meg az **[OK]** gombot a bevitel jóváhagyásához.
- 3 Írja be az előtagot, majd nyomja meg az **[OK]** gombot a bevitel jóváhagyásához.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## Megjegyzés

- Szünet beszúrásához nyomja meg és tartsa lenyomva: # a/A.
- Ha be van állítva az előtag és észlelési számként semmi sincs beállítva, akkor a készülék minden kimenő híváshoz hozzáadja az előtagot.
- A funkció nem elérhető, ha a tárcsázott szám \* vagy # karakterrel kezdődik.

## Újrahívás időtartamának kiválasztása

Második hívás fogadása előtt ellenőrizze, hogy megfelelően állította-e be az újrahívás időtartamát. Normál esetben a telefonon előre be van állítva az újrahívási időtartam. Három opció közül lehet választani: **[Rövid]**, **[Közepes]** és **[Hosszú]**. A rendelkezésre álló opciók száma országonként változik. Részletekért forduljon a szolgáltatóhoz.

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Szolgáltatások]** > **[Újrahív. idő]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

- 2 Válassza ki az egyik beállítást, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## Tárcsázási mód

### Megjegyzés

- Ez a funkció csak a tone és az impulzusos tárcsázást egyaránt támogató típusok esetében elérhető.

A tárcsázási mód az Ön országában használt telefonjel. A telefon támogatja a tone (DTMF) és az impulzusos (rotary) tárcsázást. Részletes információkért forduljon a szolgáltatóhoz.

## A tárcsázási mód beállítása

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Szolgáltatások]** > **[Hívás módja]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy tárcsázási módot, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

### Megjegyzés

- Ha a telefon impulzusos tárcsázási módban van, hívás közbeni átmeneti tone üzemmóddhoz nyomja meg a **\*INT** gombot. Az ehhez a híváshoz megadott számjegyek így tone-jelként lesznek elküldve.

## Automatikus óra

### Megjegyzés

- Ez a szolgáltatás ország- és hálózathoz tartozik.
- Mielőtt ezt a funkciót használná, ellenőrizze, hogy előfizetett-e a hívófél-azonosítási szolgáltatásra.

Ez a funkció automatikusan szinkronizálja a telefonon megjelenő dátumot és időt a

nyilvános kapcsolt telefonhálózattal (PSTN). A dátum szinkronizálásához ellenőrizze, hogy a megfelelő év van-e beállítva.

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Szolgáltatások]** > **[Automat. óra]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza ki a **[Be]/[Ki]** elemet. Nyomja meg a **[OK]** gombot.  
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

## További kézibeszélők regisztrálása

A bázisállomáshoz további kézibeszélők regisztrálhatók. A bázisállomáshoz akár 4 kézibeszélő is regisztrálható.

### Automatikus regisztrálás

További kézibeszélő ugyanebből a típusból automatikusan regisztrálható. Helyezze a kijelentkezett kézibeszélőt a bázisállomásra.

- ↳ A kézibeszélő érzékeli a bázisállomást és automatikusan megkezdi a regisztrációt.
- ↳ A regisztráció kevesebb mint két perc alatt lezajlik. A bázisállomás automatikusan hozzárendel a kézibeszélőhöz egy kézibeszélő-számot.

### Kézi regisztráció

Ha az automatikus regisztráció sikertelen, regisztrálja kézzel a kézibeszélőt a bázisállomáson.

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Szolgáltatások]** > **[Regisztrál]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Tartsa nyomva 5 másodpercig a bázisállomás **••** gombját.
- 3 Adja meg a rendszerszintű PIN kódot. Javításhoz nyomja meg a **[Töröl]** gombot.

Majd nyomja meg a **[OK]** gombot a PIN jóváhagyásához.

- ↳ A regisztráció kevesebb mint 2 perc alatt lezajlik. A bázisállomás automatikusan hozzárendel a kézibeszélőhöz egy kézibeszélő-számot.

### Megjegyzés

- Ha a PIN kód hibás vagy egy adott időn belül nem található meg a bázis, a kézibeszélőn figyelmeztető üzenet jelenik meg. Ha a regisztráció sikertelen, ismétélje meg a fenti műveletet.
- Az előre beállított PIN kód a 0000. Ez nem változtatható.

## Kézibeszélők kijelentkezése

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Szolgáltatások]** > **[Kijelentkezés]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Adja meg a rendszerszintű PIN kódot. (Az előre beállított PIN kód a 0000.) Szám törléséhez nyomja meg a **[Töröl]** gombot.
- 3 Válassza ki a kijelentkeztetni kívánt kézibeszélő számát.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.  
↳ A kézibeszélő kijelentkezése megtörtént.

### Tanács

- Készenléti módban a kézibeszélő neve a kézibeszélő száma mellett látható.

## Alapértelmezett beállítások visszaállítása

Visszaállíthatja a telefon eredeti gyári beállításait.

- 1 Válassza ki a **[Menü]** > **[Szolgáltatások]** > **[Visszaállít]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
  - ↳ A kézibeszélőn megjelenik egy jóváhagyást kérő üzenet.
- 2 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
  - ↳ Minden beállítás (a telefonkönyv és a közvetlen elérési kóddal kapcsolatos adatok) visszaállításra kerül.

# 14 Műszaki adatok

## Általános jellemzők és funkciók

- Beszélgetési idő: 16 óra
- Készenléti idő: 250 óra
- Hatótávolság belső térben: 50 méter
- Hatótávolság külső térben: 300 méter
- Telefonkönyv-lista 50 bejegyzéssel
- Újratárcsázási lista 20 bejegyzéssel
- Hívásnapló 50 bejegyzéssel
- Üzenetrögzítő készülék akár 30 perces felvételi idővel
- Hívófél-azonosítás normál támogatása: FSK, DTMF

## Akkumulátor

- Philips: 2 db AAA Ni-MH 1,2V-os, 550 mAh-ás tölthető akkumulátor

## Hálózati adapter

### Bázisállomás és töltő

- MEIC: MN-A102-E130, bemenet: 100-240 V~, 50/60 Hz, 200 mA, kimenet: 6 V-os egyenáram, 400 mA
- Tenpao: S003IV0600040, bemenet: 100-240 V~, 50/60 Hz 150 mA, kimenet: 6 V-os egyenáram, 400 mA

## Energiafogyasztás

- Energiafogyasztás inaktív módban: kb. 0,70 W (XL490), 0,75 W (XL495)

## Tömeg és méretek (XL490)

- Kézibeszélő : 142 g (akkumulátorral együtt)  
183,5 × 53 × 30,5 mm (Ma × Sz × Mé)
- Bázisállomás: 87 gramm  
57,5 × 125,5 × 85 mm (Ma × Sz × Mé)
- Töltő: 56,0 gramm  
57,5 × 94 × 85 mm (Ma × Sz × Mé)

## Tömeg és méretek (XL495)

- Kézibeszélő : 142 g (akkumulátorral együtt)  
183,5 × 53 × 30,5 mm (Ma × Sz × Mé)
- Bázisállomás: 106 gramm  
57,5 × 125,5 × 85 mm (Ma × Sz × Mé)
- Töltő: 56,0 gramm  
57,5 × 94 × 85 mm (Ma × Sz × Mé)

# 15 Megjegyzés

## Megfelelőségi nyilatkozat

A WOOX Innovations kijelenti, hogy ez a termék megfelel az 1999/5/EK irányelv lényeges előírásainak és kiegészítéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat a [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com) címen olvasható.

A termék tervezése, tesztelése és gyártása az 1999/5/EC számú európai R&TTE irányelvnek megfelelően történt.

## Megfelelőség a GAP-szabványnak

A GAP-szabvány biztosítja, hogy gyártmánytól függetlenül minden DECT™ GAP kézibeszélő és bázisállomás megfelel egy minimális üzemeltetési szabványnak. A kézibeszélő és a bázisállomás GAP-kompatibilis, ami azt jelenti, hogy garantálnak bizonyos minimális funkciókat: kézibeszélő regisztrálása, vonalátvétele, hívás indítása és fogadása. Előfordulhat, hogy a speciális funkciók más gyártmányokkal való használat esetén nem elérhetők. A kézibeszélő más gyártmányú GAP-kompatibilis bázisállomással való regisztrálásához és használatához elsőként kövesse a gyártói utasításokban leírtakat, majd a jelen kézikönyvben leírt folyamatot a kézibeszélő regisztrálásához. Ha a bázisállomáshoz kívánt eltérő gyártmányú kézibeszélőt regisztrálni, állítsa a bázisállomást regisztrációs módba, majd kövesse a kézibeszélő gyártói utasításaiban leírt folyamatot.

## Az EMF-szabványoknak való megfelelés

Ez a készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

## A régi készülékek és akkumulátorok kiselejtezése



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



Ha ez a szimbólum szerepel a terméken, az azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2012/19/EU európai irányelv követelményeinek.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék akkumulátorai megfelelnek a 2013/56/EU európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek és akkumulátorok szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Kövesse a helyi szabályokat, és ne dobja az elhasznált terméket és akkumulátort a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék és akkumulátor megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

## Az egyszer használatos akkumulátorok eltávolítása

Az egyszer használatos akkumulátorok eltávolításával kapcsolatban lásd a „Gyakran ismételt Kérdések” című fejezetet.



Amikor ez az embléma szerepel egy terméknél, az anyagi hozzájárulást jelent a kapcsolódó nemzeti újrahasznosítási és újrafelhasználási rendszerhez.

### **Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók**

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.



9.	W X Y Z Ž ž 9 Ъ Э Ю Я Ω Ξ Ψ
Gomb	Kisbetűs karakterek (szerb nyelvhez)
0	Szabad tárhely . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1.	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¨ § ...
2.	a b c Ъ Ѓ Є 2 A Б В Г
3.	d e f J Đ 3 Δ E Ж 3
4.	g h i Љ 4 И Й К Л
5.	j k l Њ 5 М Н О П
6.	m n o Ћ 6 Р С Т У
7.	p q r s Ж Š 7 Ф Х Ц Ч П Θ Σ Β
8.	t u v Lj 8 Ш Щ Ъ Ы
9.	w x y z Ž ž 9 Ъ Э Ю Я Ω Ξ Ψ



# 17 Gyakran ismétlődő kérdések

A kijelzőn nem látható jelzés.

- A kézibeszélő hatótávolságon kívül van. Vigye közelebb a bázisállomáshoz.
- Ha a kézibeszélőn a **[Kézibeszélő Bejelentkezett.]** felirat jelenik meg, helyezze a kézibeszélőt a bázisállomásra, amíg a jelzés meg nem jelenik.



## Tanács

- További információkért lásd a „Szolgáltatások” fejezet „További kézibeszélők regisztrálása” szakaszát.

Nem sikerül további kézibeszélőt párosítani (regisztrálni) a bázisállomásra. Mit tegyek?

A bázisállomás memóriája megtelt. Jelentkeztesse ki a nem használt kézibeszélőket, majd próbálja újra.



## Tanács

- További információkért lásd a „Szolgáltatások” rész „Kézibeszélők kijelentkeztetése” szakaszát.

A kézibeszélő keresési állapotban van. Mit tegyek?

- Ellenőrizze, hogy a bázisállomás áramellátása megfelelő-e.
- Regisztrálja a kézibeszélőt a bázisállomáson.
- Helyezze a kézibeszélőt közelebb a bázisállomáshoz.

Nem a megfelelő nyelvet választottam. Mit tegyek?

- 1 A képernyőre való visszatéréshez nyomja meg a gombot.
- 2 Nyomja meg a **[Menü]** gombot a főmenü képernyőjének megjelenítéséhez.
- 3 A képernyőn megjelenik a következő üzenetek egyike:

Config. tel. > Limbä

Konfig. telef. > Język

Nast. tel. > Jazyk

Tel.beáll. > Nyelv

A telefon beállítása > Language

Nast. telefona > Język

Post. tel. > Jazyk

Nastav. tel. > Jazyk

Настр. тел. > Езык

4 Válasszon egyet a nyelvi beállítások megjelenítéséhez.

5 Válassza ki a nyelvet.

**Megszakad a kapcsolat a kézibeszélő és az alapkészülék között, vagy torz a hang hívás közben.**

Ellenőrizze, hogy az **ECO+** mód aktiválva van-e. Kapcsolja ki a kézibeszélő hatótávolságának növelése érdekében, és élvezze az optimális hívási feltételeket.

Nincs tárcsahang.

Ellenőrizze a telefonkapcsolatot.

- A kézibeszélő hatótávolságon kívül van. Vigye közelebb a bázisállomáshoz.

Nincs dokkoló hangjelzés.

- A kézibeszélő nincsen megfelelően ráhelyezve a bázisállomásra/töltőre.
- Koszosak a töltőcsatlakozók. Először csatlakoztassa le a tápegységet, majd tisztítsa meg a csatlakozókat egy nedves ruhával.

**Hallókészüléket használók; mit kell tennem a hangerő javításáért?**

Ez a telefon hallókészülék-kompatibilis.

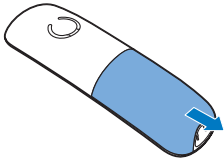
Ez lehetővé teszi, hogy a telefont a hang felerősítése és a zajinterferencia (lásd 'Beállítás hallókészülékkel való használathoz', 25. oldal) csökkentése érdekében a hallókészülékhez kapcsolják.

**Nem tudom módosítani a hangposta-beállításaimat. Mit tegyek?**

A hangposta-szolgáltatást a szolgáltató kezeli, nem maga a telefonkészülék. A beállítások módosításához lépjen kapcsolatba a szolgáltatójával.

### Nem töltődik a töltőbe helyezett kézibeszélő.

- Ellenőrizze, hogy az akkumulátorok behelyezése megfelelő-e.
- Győződjön meg arról, hogy a kézibeszélőt megfelelően helyezte a töltőbe. Az akkumulátor ikon töltés közben mozog.
- Ellenőrizze, hogy a dokkoló hangjelzés beállítás aktív-e. Ha a kézibeszélőt megfelelő módon helyezte a töltőre, dokkoló hangjelzés hallható.
- Koszosak a töltőcsatlakozók. Először csatlakoztassa le a tápegységet, majd tisztítsa meg a csatlakozókat egy nedves ruhával.
- Ellenőrizze a kézibeszélő töltöttségi állapotra vonatkozó LED-jelzőfényét úgy, hogy a **[Menü] > [Tel.beáll.] > [Töltés állapot.]** elem van kiválasztva.
- Az akkumulátorok hibásak. Vásároljon ugyanolyan jellemzőjű, új akkumulátorokat. Az akkumulátorfedél eltávolításakor a következő kép utasításait kövesse.



### Nincs kijelzés.

- Ellenőrizze, hogy az akkumulátorok feltöltött állapotban vannak-e.
- Győződjön meg arról, hogy van áram, és a telefon csatlakozik az áramforráshoz.

### Rossz minőségű hang (recsegés, visszhang stb.).

- A kézibeszélő közel van a hatótávolság határához. Vigye közelebb a bázisállomáshoz.
- A telefont zavarják a közelben lévő elektronikus berendezések. Vigye távolabb ezektől a bázisállomást.
- A telefon vastag falú helyiségben van. Vigye távolabb a bázisállomást.

### A kézibeszélő nem csenget.

Ellenőrizze, hogy a kézibeszélő csengőhangja bekapcsolt állapotban van-e.

### Nem jelenik meg a hívófél-azonosítás.

- A szolgáltatás nincs aktiválva. Forduljon a szolgáltatóhoz.
- A hívó fél adatai visszatartva vagy nem elérhetők.

### Megjegyzés

- Ha a fenti megoldások nem segítenek, csatlakoztassa le a tápegységet a kézibeszélőről és a bázisállomásról is. Próbálja ismét 1 perc múlva..

# 18 Tárgymutató

## A

a készülék kiselejtezése	43
akkumulátor	7, 9, 42
alapértelmezett beállítások	40
auto válasz	28
automatikus konferenciahívás	36
automatikus óra	39

## É

ébresztés	29
-----------	----

## Ü

üzenetek meghallgatása	32
üzenetek törlése	32, 33
üzenetrögzítő készülék	30
üzenetrögzítő készülék nyelve	30

## B

bázisállomás	
áttekintés	6
üzembe helyezés	7
be vagy ki	30
bejövő üzenet	32
belső hívás	15
biztonság	3

## C

családi megjegyzés	30
csengetéskésleltetés	33
csengőhang	25

## D

dátumbeállítás	8, 39
----------------	-------

## E

ECO mód	27
ECO+ mód	27

## G

GAP	43
-----	----

## H

halk üzemmód	26
hálózat típusa	38
hálózati adapter	42
hangerő beállítása	13
hangok	
billentyűhang	26
dokkolás	26
hangprofil	25
hibaelhárítás/GYIK	47
hívás	12
hívás fogadása	12
híváskorlátozás	36
hívásletiltás	37
híváslista típusa	21
hívásnapló	21
hívóazonosító	12, 21

## I

időbeállítás	8, 39
interkom	15

## J

jelerősség	10
------------	----

## K

készenléti üzemmód	9
két hívás/hívás várakoztatása	14
kézbeszélő elnevezése	27
kézbeszélők keresése/keresés	6
kihangosító	13
kijelzőn megjelenő ikonok	10
konferenciahívás	14, 15, 36
közlemények	31

## L

LED-működés	34
-------------	----

---

## N

nem fogadott hívások	21
némítás	13
névjegyek	19
nyelvbeállítás	
kézibeszélő	8, 28
üzenetrögzítő készülék	30

---

## P

PIN	
híváskorlátozás	37
hívásletiltás	38
regisztrálás	40
üzenetrögzítő készülék	8, 34

---

## R

redial	23
regisztrálás/regisztráció törlése	40

---

## S

szám mentése	21
szövegbevitel	17

---

## T

tárcsázási mód	39
távoli hozzáférés az üzenetrögzítő készülékhez	
33	
telefonbeállítások	25
telefonkönyv	18, 21, 23
tiltólista	37
töltés	9
további kézibeszélők	40





2015 © WOOX Innovations Limited. Minden jog fenntartva.

A Philips és a Philips pajzs emblémája a Koninklijke Philips N.V. bejegyzett védjegye, és a WOOX Innovations Limited a Koninklijke Philips N.V. engedélyével használja azokat.

UM\_XL490\_495\_53\_HU\_V1.0  
WK1506

**CE 0168**

